FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 205 Wright — S. District No. 20 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 5 — {in / dans} Cité de Hull Quartier 3e — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 1 — D 20 1

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — J. B. Trepanier — {Enumerator. / Recenseur.} — Juin 1er 12

Dist. 20 Wright 82

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.									INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.						
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	State if married or widowed, or if legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in coming year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons 15 years of age and over at Universities, Colleges, Convent or High Schools.	Blind.	Specify sex and
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.									ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIR
Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age du dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dépourvu de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Mentionner ou la personne travaille, comme «sur la ferme», «au moulin», «dans la boutique», «pharmacie», etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en plus à un autre emploi qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de toute autre source, y compris l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.—Cents.	Sur la vie.	Par les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour l'année à recommencer.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de 15 ans et plus aux collèges, aux couvents ou aux hautes écoles.	Aveugle.	Sourd-muet
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Gervais Philias	101 Charles	M	Chef	M	Août	1865	45	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Mach. Chaussure	10 6 S.M.	Chaus	Non	Chaus									2.300	115	114.		Oui	Oui	Fr. & A.			
2		Agnès		F	Epouse	M	Nov	1865	45	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	N.g.													1.000	45	33.60		Oui	Oui	Fr. & A.			
3		Jean Louis		M	Fils	C	Fev	1890	21	Que			Française	Canadien	Cath. R.	Journalier	6 - 7 S.S.	Non	Oui	Non	Fabrique Canad	40		60		450			1.000	45	48.10		Oui	Oui	Fr. & A.			
4		Ernest		M	Fils	C	Avril	1895	15	Que			Française	Canadien	Cath. R.	N.g.													1.000	15	48.10		Oui	Oui	Fr. & A.			
5		Antoinette		F	Fille	C	Fev	1897	23	Que			Française	Canadien	Cath. R.	N.g.													1.80	20	2.60		Oui	Oui	Fr. & A.			
6		Marie Jeanne		F	Fille	C	Mai	1898	13	Que			Française	Canadien	Cath. R.	N.g.													2.50	10	1.00	10	Oui	Oui	Fr.			
7		Ida		F	Fille	C	Fev.	1900	11	Que			Française	Canadien	Cath. R.	N.g.													1.80	11	2.60	10	Oui	Oui	Fr.			
8		Germaine		F	Fille	C	Août	1901	9	Que			Française	Canadien	Cath. R.	N.g.													1.80	9	2.60	10	Oui	Oui	Fr.			
9		Blanche		F	Fille	C	Déc	1903	7	Que			Française	Canadien	Cath. R.	N.g.													1.80	7	2.60	10	Oui	Oui	Fr.			
10	2	2 Gervais Fritz		M	Fils	C	Fev	1860	50	Que			Française	Canadien	Cath. R.	Electricien	3 6 6d	Non	Oui	Non	Electricien à Hull	51		66		1200			11.90	50	75.	30.37		Oui	Oui	Fr. & A.			
11		Rose-Anna	115 Gac	F	Epouse	M	Mars	1874	37	Que			Française	Canadien	Cath. R.	N.g.																						
12		Arthur		M	Fils	C	Déc	1894	15	Que			Française	Canadien	Cath. R.	Imprimeur	10 6 S.S.	Non	Oui	Non	Imprimerie	52		54		600			1.000	75	15.20		Oui	Oui	Fr. & A.			
13		Alfred		M	Fils	C	Avril	1899	11	Que			Française	Canadien	Cath. R.	Electricien	6 6 6 6	Non	Oui	Non	Moulin à Scie	52		66		600			1.000	75	15.20		Oui	Oui	Fr. & A.			
14		Oscar		M	Fils	C	Déc	1898	13	Que			Française	Canadien	Cath. R.	Typ. Imprimeur	10 6 S.S.	Non	Oui	Non		52		60		400			1.000	75	15.20		Oui	Oui	Fr. & A.			
15		Adèle		M	Fils	C	Sept	1899	11	Que			Française	Canadien	Cath. R.	N.g.																10	Oui	Oui	Fr.			
16		Elida		F	Fille	C	Fev	1899	12	Que			Française	Canadien	Cath. R.	N.g.													120	12	2.60	10	Oui	Oui	Fr.			
17		Irène		F	Fille	C	Juin	1890	20	Que			Française	Canadien	Cath. R.	Commis	1 6 6 6 2	Non	Oui	Non	Beauceville	52		60		780							Oui	Oui	Fr. & A.			
18	3	3 Beaudry Charles	119 Gac	M	Chef	M	Fev	1874	36	Que			Française	Canadien	Cath. R.	Machiniste	6 6 6 6	Non	Oui	Non	Bantigne	52		60		1000							Oui	Oui	Fr. & A.			
19		Parcella		F	Epouse	M	Nov	1875	35	Que			Française	Canadien	Cath. R.	N.g.																	Oui	Oui	Fr.			
20		Amelia		M	Fils	C	Fev	1902	9	Que			Française	Canadien	Cath. R.	N.g.																10	Oui	Oui	Fr.			
21		Edgard		M	Fils	C	Avril	1907	4	Que			Française	Canadien	Cath. R.	N.g.																	Oui	Oui	Fr.			
22		Simonne		F	Fille	C	Déc	1903	7	Que			Française	Canadien	Cath. R.	N.g.																10	Oui	Oui	Fr.			
23		Charlotte		F	Fille	C	Juillet	1909	1	Que			Française	Canadien	Cath. R.	N.g.																			Fr.			
24		Pauline		F	Fille	C	Janv.	1911	1/12	Que			Française	Canadien	Cath. R.	N.g.																			Fr.			
25	4	4 Auger Gervais	121 Gac	M	Chef	M	Juin	1852	58	Que			Française	Canadien	Cath. R.	Journalier	5 9 10	Non	Oui	Non	Moulin Scie	28	20	60	60	280	200						Oui	Oui	Fr.			
26		Mélanie		F	Epouse	M	Janv.	1857	54	Que			Française	Canadien	Cath. R.	N.g.																	Oui	Oui	Fr.			
27		Jacques		M	Fils	C	Juin	1889	31	Que			Française	Canadien	Cath. R.	Journalier	5 9 10	Non	Oui	Non	Moulin Scie	28	20	60		280	180						Oui	Oui	Fr.			
28		Arthur		M	Fils	C	Mars	1886	25	Que			Française	Canadien	Cath. R.	Journalier	5 9 10	Non	Oui	Non	Moulin Scie	28	18	60		252	180		5.00	75	13.68		Oui	Oui	Fr.			
29		Adelard		M	Fils	C	Oct.	1892	18	Que			Française	Canadien	Cath. R.	Journalier	5 9 10	Non	Oui	Non	Moulin Scie	25	18	60		232	160						Oui	Oui	Fr.			
30		Marie Ange		F	Fille	C	Déc	1893	15	Que			Française	Canadien	Cath. R.	N.g.																10	Oui	Oui	Fr.			
31		Antoinette		F	Fille	C	Janv.	1901	10	Que			Française	Canadien	Cath. R.	N.g.																10	Oui	Oui	Fr.			
32	5	5 Bourbeau Félix	123 Gac	M	Chef	M	Mars	1862	49	Que			Française	Canadien	Cath. R.	Journalier	2 9 6 5	Non	Oui	Non	Bois Ronds	52		54		540			1.000	75	17.52		Oui	Oui	Fr. & A.			
33		Hedwidge		F	Epouse	M	Mai	1863	48	Que			Française	Canadien	Cath. R.	N.g.																	Oui	Oui	Fr. & A.			
34		Elzear		M	Fils	C	Juillet	1888	22	Que			Française	Canadien	Cath. R.	Journalier	5 9 11	Non	Oui	Non	Moulin Pulpe	52		60		540			15.00	75	38.24		Oui	Oui	Fr. & A.			
35		Omer		M	Fils	C	Oct.	1890	20	Que			Française	Canadien	Cath. R.	Typ. Imprimeur	10 6 S.S.	Non	Oui	Non	Imprimerie	52		60		300			1.000	75	17.52		Oui	Oui	Fr. & A.			
36		Napoléon		M	Fils	C	Nov	1896	14	Que			Française	Canadien	Cath. R.	N.g.																10	Oui	Oui	Fr.			
37		Robert		M	Fils	C	Juillet	1904	6	Que			Française	Canadien	Cath. R.	N.g.																10	Oui	Oui	Fr.			
38		Fernand		M	Fils	C	Mai	1907	4	Que			Française	Canadien	Cath. R.	N.g.																			Fr.			
39		Regina		F	Fille	C	Avril	1890	21	Que			Française	Canadien	Cath. R.	Ouvrier	N.g.																Oui	Oui	Fr.			
40		Jeanne		F	Fille	C	Mai	1893	18	Que			Française	Canadien	Cath. R.	Couturière	7-6 8 6	Non	Oui	Non	Boutique	48		60		288							Oui	Oui	Fr. & A.			
41		Jeanette		F	Fille	C	Juillet	1898	12	Que			Française	Canadien	Cath. R.	N.g.																10	Oui	Oui	Fr.			
42		Clara		F	Fille	C	Sept	1902	8	Que			Française	Canadien	Cath. R.	N.g.																10	Oui	Oui	Fr.			
43		Germaine		F	Fille	C	Oct	1908	2	Que			Française	Canadien	Cath. R.	N.g.																			Fr.			
44		Maria		F	Fille	C	Nov.	1910	1/12	Que			Française	Canadien	Cath. R.	N.g.																						
45	6	6 Hébert Wilfrid	98 Charles	M	Chef	M	Janv.	1878	29	Que			Française	Canadien	Cath. R.	Journalier	5-9 10	Non	Oui	Non	Moulin Scie	52		60		600			1.000	75	20.76		Oui	Oui	Fr. & A.			
46		Clara		F	Epouse	M	Nov.	1883	27	Que			Française	Canadien	Cath. R.	N.g.																	Oui	Oui	Fr. & A.			
47		Jeanette		F	Fille	C	Déc	1907	3	Que			Française	Canadien	Cath. R.	N.g.																			Fr.			
48		Lucienne		F	Fille	C	Août	1908	2	Que			Française	Canadien	Cath. R.	N.g.													140	12	2.60				Fr.			
49		Yvonne		F	Fille	C	Fev.	1911	1/12	Que			Française	Canadien	Cath. R.	N.g.													140	1/12	2.60				Fr.			
50	7	7 Rivard Ephrem	91 Charles	M	Chef	M	Mars	1876	35	Que			Française	Canadien	Cath. R.	Commis	10 6 6	Non	Oui	Non	Beauceville	52		54		750			1.500	75	15.20		Oui	Oui	Fr. & A.			

17.560 750 63.89